

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> FORM. LING. - LANG. TRAINING QUEBEC		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6MON-130001/A		<b>Date</b> 2014-02-13
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6MON-13-0001		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-3-36356 (739)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-739-12516		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-12-02
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-02-21</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Carpentier, Patricia		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta739
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3505 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## MODIFICATION 7

### Voir les questions et réponses ci-dessous:

**Q1 :** Au TC 2.3.2, on trouve des listes de renseignements que l'offrant est tenu de fournir concernant les conseillers pédagogiques, qu'ils soient proposés en application du critère obligatoire 2.3.1 a) ou 2.3.1 b). Dans les deux listes, on mentionne que l'offrant doit fournir : « une ou des attestations signées par l'employeur actuel ou l'(es) employeur(s) antérieur(s) antérieur(s) confirmant les expériences citées en i et ii ».

a) Étant donné le petit nombre d'offrants potentiels dans un secteur géographique donné, nous craignons qu'il y ait possibilité de conflit d'intérêts si l'un ou plusieurs des anciens employeurs d'un conseiller pédagogique proposé soumettaient également des propositions dans le cadre de cette DOC.

Si l'ancien employeur d'un conseiller pédagogique proposé ne veut pas signer une certification, cela nous empêche-t-il de proposer cette ressource ou existe-t-il une autre façon de confirmer l'expérience d'un conseiller?

**R1 :** Si une telle situation se produit, un affidavit dûment signé par le conseiller pédagogique proposé, confirmant l'expérience décrite aux points i et ii, serait acceptable.

**Q2 :** b) En outre, nous aimerions savoir quelle est la procédure à suivre concernant la certification de ressources qui étaient des travailleurs autonomes. Un conseiller travailleur autonome peut-il signer sa propre certification s'il fournit les références demandées?

**R2 :** Un affidavit signé par le conseiller pédagogique proposé, confirmant l'expérience décrite aux points i et ii, serait acceptable.

*Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.*